

## ПРАВОВОЙ МОНИТОРИНГ КАК СОСТАВНАЯ ЧАСТЬ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ. ИНФОРМАЦИОННЫЙ АСПЕКТ

*Рассматривается специфика правового мониторинга в законодательном процессе Республики Беларусь в контексте информационных технологий. Представлена характеристика стадий законодательного процесса в аспекте правового мониторинга, выявляется потенциал моделирования принципов организации правового мониторинга, аргументируется необходимость разработки Положения о правовом мониторинге. Кратко представлено исследование процедуры правового мониторинга как части законодательного процесса с использованием информационно-коммуникационных технологий.*

## LEGAL MONITORING AS COMPONENT OF LEGISLATIVE PROCESS OF THE REPUBLIC OF BELARUS: INFORMATION ASPECT

*Specifics of legal monitoring in legislative process of the Republic of Belarus in the context of information technologies are considered. The characteristic of stages of legislative process in aspect of legal monitoring is submitted, the potential of modeling of the principles of the organization of legal monitoring comes to light, the necessity of development of Provision on legal monitoring is reasoned. Research of procedure of legal monitoring as parts of legislative process with the use of information and communication technologies is briefly presented.*

### Введение

Исследование посвящено активизации процесса информатизации в правотворчестве. Принятие решений государственных органов по совершенствованию правового регулирования существующих и возникающих отношений будет намного продуктивнее с применением новейших информационных технологий. Согласно данным отчета Международного союза электросвязи (ноябрь 2014 г.), по индексу развития информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) Беларусь занимает 38-е место в мире, опередив Россию, Украину и Казахстан.

В стране действует Стратегия развития информационного общества в Республике Беларусь на период до 2015 года, утвержденная постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 9 августа 2011 г. № 1147. Основываясь на результатах исследований белорусских ученых, проводимых в соответствии с положениями Стратегии, нами были выявлены и сформулированы отдельные проблемы в области информатизации правотворческого процесса, предложены механизмы их решения.

Все достижения в области информатизации в нашей стране имеют своей основой внимательное отношение Главы государства и госорганов. «Широкое применение информационно-коммуникационных технологий во всех областях жизнедеятельности человека существенно влияет на мировое развитие, создает важные предпосылки для крупных экономических и социальных преобразований, ведет к формированию передового общества...», – отметил А. Г. Лукашенко [1]. В развитие отношений в сфере правовой информатизации были изданы следующие указы Президента Республики Беларусь:

– от 20 июля 1998 г. № 369 «О Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь»;

- от 24 июля 1998 г. № 376 «О создании компьютерного банка данных проектов законов Республики Беларусь»;
- от 30 октября 1998 г. № 524 «О мерах по совершенствованию государственной системы правовой информации»;
- от 30 декабря 2010 г. № 712 «О совершенствовании государственной системы правовой информации Республики Беларусь» [2].

Отношения в сфере информационных технологий регулирует Закон Республики Беларусь от 10 ноября 2008 г. № 455-3 «Об информации, информатизации и защите информации» (далее – Закон об информатизации) [3].

«Мы как страна, обладающая достаточно мощным интеллектуальным потенциалом, должны не только не отстать, а быть лидерами. Поставлена задача войти в первую тридцатку в мире» [4]. В 2015 г. Беларусь намерена войти в топ-30 государств с высоким уровнем развития информационно-коммуникационных технологий. Солидный шаг для покорения «тридцатки» уже сделан. Проникновение мобильной связи и высокоскоростного Интернета на территории республики по темпам роста превосходит большинство стран СНГ. Прделана серьезная работа для либерализации рынка услуг электросвязи, перехода к цифровому телевидению, создания электронного правительства.

«Информационное общество ... должно основываться на принципах, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, характеризоваться универсальным доступом к информации и ее использованием в целях создания, накопления и распространения знаний ...» [5]. Становление информационного общества предполагает активное внедрение и использование информационных технологий во всех сферах жизнедеятельности на основе передовых разра-

боток научного-технического характера, т. е. на базе **программного и технического обеспечения** процесса использования **информационно-коммуникационных технологий – ИКТ**. Происходит информатизация общественного и личного пространства в целях реализации прав, свобод и обязанностей личности. В свою очередь данное рассуждение приводит к выводу о необходимости **правовой информатизации, т. е. информатизации правотворческого процесса** в широком смысле слова. Данное положение непосредственно касается процедуры **проведения правового мониторинга как части правотворческого**, в том числе **законодательного, процесса**.

### Правовой мониторинг

На каждом этапе информатизации особое значение приобретают процессы правовой информированности граждан, что является одним из приоритетных факторов динамичного развития цивилизованного государства [6]. Адекватная информационная среда позволит наладить устойчивую связь государства в лице его органов с обществом для получения и анализа информации о возникших казуальных связях, некорректности или недостаточности регулирования общественных отношений. Открытость доступа граждан в определенные органы правотворчества с соблюдением установленных правил изложения и характера информации, по мнению автора, значительно улучшит и ускорит процесс принятия верных решений по урегулированию возникшей проблемы. Данное положение закрепляется ст. 8 Закона Республики Беларусь от 10 января 2000 г. № 361-З «О нормативных правовых актах Республики Беларусь» (далее – Закон об НПА) [8]:

«Гласность в деятельности нормотворческих органов (должностных лиц) обеспечивается:

- информированием граждан о деятельности нормотворческих органов;
- опубликованием нормативных правовых актов в официальных изданиях, других средствах массовой информации или доведением их до всеобщего сведения иными способами.

По решению нормотворческого органа (должностного лица) проект нормативного правового акта может быть вынесен на публичное (всенародное, общественное или профессиональное) обсуждение».

Часть вторая данной статьи предполагает **диалог** специалиста-правоведа и простого гражданина, желающего помочь государству в урегулировании возникших проблем. Успешное управление общественными отношениями, которое корректно отображается в правовом регулировании, возможно при реализации вышеуказанного условия – **гласности и взаимодействию** граждан и государства в лице его органов. Помощь в данном направлении с использованием информационных технологий оказывает такая процедура, как **правовой мониторинг**.

**Правовой мониторинг** – это организованная деятельность определенных субъектов по наблюдению, сбору информации (по возможному, определенному заранее индикаторам), ее изучению, оценке и прогнозированию возможных ситуаций в общественных отношениях, требующих их корректного правового регулирования [7, с. 325–327].

Необходимость проведения правового мониторинга вызвана тем, что своевременное урегулирование нормами права возникающих коллизий в общественных отношениях зависит от своевременно полученной и обработанной информации в процессе проведения мониторинга конкретного аспекта отношений. **Правовой мониторинг** является одной из **основных частей законодательного процесса** – начала работы над проектом нормы права, закона. **Законодательная деятельность как один из видов нормотворчества, правотворчества в целом** включает несколько стадий. В соответствии со ст. 39 Закона об НПА выделяются следующие стадии нормотворческого процесса:

- планирование нормотворческой деятельности;
- нормотворческая инициатива;
- подготовка проекта нормативного правового акта;
- принятие (издание) нормативного правового акта;
- включение нормативного правового акта в Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь;
- опубликование нормативного правового акта.

Из приведенных положений следует, что **правовой мониторинг** как **составляющая нормотворческого процесса и способ подбора необходимой информации** можно отнести к первой, второй и третьей стадиям нормотворческого процесса, так как благодаря ему субъекты нормотворчества получают корректную информацию. Однако реальная работа над проектом правового акта начинается еще до составления Плана нормотворческой деятельности. Планирование нормотворческой деятельности производится на основании исследования и анализа полученной информации, направленной в правотворческий орган о возникшей потребности урегулировать определенный вид общественных отношений. Исходя из вышеизложенного, можно выделить еще одну стадию нормотворческого процесса – **стадию установления потребности в нормативном правовом урегулировании**. Об определении необходимости в корректном правовом урегулировании казуальных аспектов общественных отношений автор упоминал в ранее опубликованных материалах [9].

**Алгоритм определения необходимости** правового регулирования общественных отношений включает:

- обнаружение признаков проблемной ситуации;
- сбор информации, относящейся к данной проблеме;
- анализ ситуации на основе собранной информации;
- принятие решения о разработке правового акта (закона) [10, с. 138–143].

На основании вышеизложенного **установление потребности в нормативном правовом урегулировании**, т. е. необходимость правового (законодательного) урегулирования общественных отношений, можно отнести к **предварительной стадии**. На данной стадии необходимо провести **правовой мониторинг** (назовем его **предварительный, или предпроектный**).

Примерная классификация правового мониторинга по разным критериям изложена в научной работе Я. Е. Наконечного [11]. По нашему мнению, включение в классифицирующий список такого понятия, как **предварительный (предпроектный) правовой мониторинг**, вполне приемлемо. Оправданна классификация правового мониторинга

га по видам нормативных правовых актов (закон, иные правовые акты).

Я. Е. Наконечный высказывает мнение о разработке общей многоступенчатой классификации мониторинга правовых актов. Опыт ученых Российской Федерации весьма полезен для исследования процедуры правового мониторинга. Некоторые правоведы считают, что законодательство – это широкая сфера законодательных и подзаконных актов. Однако необходимо отметить, что выделить законодательную сферу из нормотворчества вполне допустимо. Ведь законодательство страны – это аспект нормотворчества в целом. Данное положение констатируется многими учеными, такими как Ю. А. Тихомиров, В. А. Туманов, В. П. Казимирчук, В. Г. Гулиев. В то же время Д. А. Керимов считает, что законодательство – это совокупность только законодательных актов, с чем трудно не согласиться [12]. На основании вышеизложенного предлагаем ввести такие понятия, как **стадия установления потребности в нормативном правовом урегулировании и правовой предварительный (предпроектный) мониторинг правовых, в том числе законодательных, актов.**

#### Правовая информатизация

В середине XX в. благодаря развитию информационных технологий предложен высокий уровень научно-технических решений:

- 1) аккумулярование информационных потоков в определенных **базах данных** – хранилищах;
- 2) создание **систем информатизации.**

В это время разрабатывается теория информации и определяется пропускная способность каналов связи. Информации придается качество вероятностной категории, помогающей оценить значимость того или иного события, о котором она передается по установленным каналам связи в аспекте вероятности возникновения этого события. Специалисты различных областей знаний могут эффективно использовать техническое и программное обеспечение для поиска новых, нестандартных решений и внедрения в жизнедеятельность общества, т. е. наладить процесс информатизации, в том числе в нормотворчестве.

**Процесс информатизации** включает сбор, обработку, хранение и передачу (воспроизведение) данных, необходимого контента для определенного круга субъектов, используя программные и технические средства, что позволяет говорить об информатизации всех этапов нормотворческого процесса, в том числе правового мониторинга как составной части нормотворческого процесса.

Главой государства концептуально определено одно из основных направлений развития правовой сферы – создание единого информационно-правового пространства, всемерное использование информационных процессов в юридической деятельности, их компьютеризация, использование информационных, управленческих, экспертных и консультационных систем [15]. **Информационные системы (ИС)** включают информационное, программное, техническое, правовое и лингвистическое обеспечение [13]. Использование ИС при проведении правового мониторинга, в частности предварительного, предполагает применение этого термина для определения **информационной системы правового мониторинга.**

Следуя принципу верховенства норм международного права, соответствующих Конституции Республики Беларусь, в ст. 34 гражданам гарантируется право на получение, хранение и распространение полной, достоверной и своевременной информации о деятельности государственных органов, общественных объединений о политической, экономической, культурной и международной жизни, состоянии окружающей среды [14].

Государство заинтересовано в продуктивном функционировании своих органов и общества в целом. Для этого постоянно изыскиваются средства **связи между государственными органами и обществом.** Решению данной задачи служит информатизация, в частности **правовая, в том числе правовой мониторинг.**

**Правовая информатизация** (в широком смысле) означает правовой, организационный, социально-экономический, научно-технический процесс обеспечения субъектов информационных отношений правовой информацией на основе использования информационных технологий (ИТ), предоставляющих возможность создания, формирования, накопления, обработки, систематизации и выдачи правовой информации для принятия корректных решений. Впервые в Беларуси понятие **правовой информатизации** появилось в 1992 г. в Концепции судебно-правовой реформы [14].

Указ Президента Республики Беларусь от 30 июня 1997 г. № 338 «О создании Национального центра правовой информации Республики Беларусь» придал стимул дальнейшему развитию отношений в процессе оптимизации правовой информатизации, т. е. широкому применению современных технологий [2]. В Республике Беларусь в соответствии с решением Координационного научно-технического совета по информатизации правоохранительных органов Республики Беларусь от 31 августа 1995 г. в НЦПИ в 1997–1998 гг. была сформулирована **Концепция правовой информатизации.** Здесь же была создана **Государственная система правовой информации (ГСПИ)** [15]. Правовая информатизация – это внедрение и применение информационно-коммуникативных технологий (ИКТ) в правотворчестве, в частности в нормотворчестве, основной помощник в создании корректного регулирования общественных отношений в правовом.

#### Правовой мониторинг в аспекте информационных технологий

Динамика развития общества диктует необходимость усовершенствования правовой регламентации деятельности, защиты частных и коллективных интересов. Закон должен четко и корректно установить пределы регулирования. Многие детали правотворческой техники, принятые в других европейских государствах, могут использоваться и в Беларуси [16, с. 158]. В нормотворчестве должны применяться передовые ИКТ на основе соответствующего правового обеспечения. Эффективность правового мониторинга зависит от уровня информатизации процесса его проведения.

В Республике Беларусь, как упоминалось выше, принят основной правовой акт, регулирующий общественные отношения в сфере информационных технологий – Закон Республики Беларусь от 10 ноября 2008 г. № 455-З «Об

информации, информатизации и защите информации» (далее – Закон об информатизации) [3]. Законом регулируются общественные отношения, возникающие:

- при поиске, получении, передаче, сборе, обработке, накоплении, хранении, распространении и (или) предоставлении информации, а также пользовании информацией;
- создании и использовании информационных технологий, информационных систем и информационных сетей, формировании информационных ресурсов;
- организации и обеспечении защиты информации.

В ст. 5 Закона об информатизации дается определение субъектам информационных отношений, ст. 10–14 определяют полномочия государственных органов в данной сфере [3]. В соответствии с Указом Президента Республики Беларусь от 30 декабря 2010 г. № 712 «О совершенствовании государственной системы правовой информации Республики Беларусь», утвердившим Положение о деятельности по распространению (предоставлению) правовой информации в Республике Беларусь, в стране регулируется распространение правового контента [2].

Исходя из вышеизложенного, деятельность по проведению правового (предпроектного) мониторинга должна основываться на правовом обеспечении, которое формулируется в соответствии с принципами правового мониторинга. **Принципы правового мониторинга** подразделяются на **основные** и **специальные** [11, с. 62–82]. В связи с тем что специальный принцип технического обеспечения в данном исследовании предполагает использование ИКТ, предлагаем к **специальным принципам** правового мониторинга отнести **принцип информатизации**, который по значению шире принципа технического обеспечения. Принцип информатизации предполагает максимальное использование программного и технического обеспечения, использования информационных систем в процессе реализации правового (предпроектного) мониторинга [13, с. 75–76]. Проведение мониторинга с целью определения необходимости законодательного урегулирования общественных отношений должно быть максимально информатизировано.

Правовое обеспечение процесса информатизации в Беларуси можно с полным правом назвать оптимальным. Основываясь на положениях правовых актов, регулирующих общественные отношения в данной сфере (Закон об информатизации, указы Президента Республики Беларусь и готовящийся указ о правовом мониторинге), учитывая научно-технические инновации, рекомендованные учеными Республики Беларусь, Российской Федерации и других государств, а также предложенные автором определения, можно сформулировать **Положение о правовом мониторинге**, где будут определяться принципы, функции, классификация, порядок проведения правового мониторинга и его информатизация.

Ранее нами отмечалось создание в Республике Беларусь и успешное функционирование Государственной системы правовой информации (ГСПИ). Информационными составляющими ГСПИ являются такие банки, как Эталонный банк данных правовой информации (ЭБДПИ), Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, Компьютерный банк данных проектов законов (КБДПЗ), Единый правовой классификатор Республики Беларусь.

Имеются также иные специализированные банки данных правовой информации. Проанализировав эту информацию, мы пришли к выводу о возможности создания **банка данных правового мониторинга**, функционирующего в режиме постоянного пополнения, систематизирующего информацию в соответствии с видами проводимой процедуры (мониторинга), – **БДПМ**.

Следующим моментом исследования является определение **информационной системы правового мониторинга (ИСПМ)**. В соответствии с определением, данным в Законе об информатизации, **информационная система в общем смысле** – это совокупность банков данных, информационно-технологий и комплекса (комплексов) программно-технических средств, что должно отражаться в процедуре реализации правового, в частности предпроектного, мониторинга. Значит, информатизация процесса мониторинга предполагает создание информационной системы правового мониторинга – **ИСПМ**. Предположительно данная система может включать **компьютерно опосредованную коммуникацию**, которая свою очередь позволяет говорить об интерактивности как связи с клиентами, предоставляющими информацию, в форме **институционального – юридического – дискурса**, что будет содействовать широкому участию населения в государственном управлении.

С использованием интерактивности реализуются принцип демократического правления, принцип гласности, т. е. проводятся в жизнь положения ст. 3, 21, 33 Конституции Республики Беларусь. В результате интерактивной связи будет накапливаться информационный ресурс с возможной локализацией в сети Интернет, имеющий зарегистрированный сайт в структуре открытых государственных информационных ресурсов (ОГИР). Благодаря созданию ИСПМ, внедрению интерактивного юридического дискурса с определенными корректирующими моментами (например, администрирование защиты контента), возможно оперативное получение и обработка актуальной информации государственными органами для оптимизации принятия решений в правовом поле страны. Данная система может быть включена в общегосударственную автоматизированную информационную систему (ОАИС).

Учитывая вышеизложенное, предлагаем внести дополнения в Закон об информатизации. В частности, ст. 1 дополнить определениями понятий «база данных правового мониторинга (БДПМ)» и «информационная система правового мониторинга (ИСПМ)».

### Заключение

В процессе исследования правового мониторинга мы выявили необходимость следующих действий.

1. Определить **стадию установления потребности в нормативном правовом урегулировании** казуальных общественных отношений на основании полученной адекватной информации нормотворческим органом путем проведения правового мониторинга.

2. Ввести определение правового предварительного (предпроектного) мониторинга нормотворческого процесса, аккумулирующего необходимую информацию для принятия корректных решений по урегулированию возникших казуальных отношений в обществе.

3. Создать банк данных правового мониторинга, функционирующего в режиме постоянного пополнения, систематизирующего информацию в соответствии с видами проводимой процедуры (мониторинга) БДПМ.

4. Создать на основе информатизации процесса мониторинга информационную систему правового мониторинга с инкорпорацией в общегосударственную автоматизированную информационную систему.

5. Внедрить компьютерно-опосредованную коммуникацию в ИСПМ, в качестве аспекта ее интерактивности используя юридический дискурс.

6. Сформулировать принцип информатизации, так как использование современных информационных технологий требует закрепления в процессе осуществления мо-

нитинга. Этот принцип шире по значению, чем специальный принцип технического обеспечения.

7. Представляется целесообразным разработать Положение о правовом мониторинге, где будут определяться принципы, функции, классификация, порядок проведения правового мониторинга, его субъекты, информатизация процесса проведения. Положение послужит руководством в подготовке и проведении процедуры мониторинга.

8. Учитывая опыт зарубежных стран, в частности России, считаем необходимым создать **специальный орган**, ответственный за проведение мониторинговых исследований, в частности **предварительного мониторинга**, для принятия корректных решений, принимаемых в законодательном процессе.

#### Список использованных источников

1. Лукашенко, А. Г. Приветствие участникам II Международной научно-практической конференции «Информационные технологии и право (Правовая информатизация-2004)» [Электронный ресурс] / А. Г. Лукашенко. – Режим доступа: <http://www.pravo.by/main.aspx?guid=1081>. – Дата доступа: 01.09.2015.
2. Национальный центр правовой информации Республики Беларусь [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.pravo.by/main.aspx?guid=2861>. – Дата доступа: 02.09.2015.
3. Об информации, информатизации и защите информации [Электронный ресурс] : Закон Респ. Беларусь, 10 нояб. 2008 г., № 455-3 : с изм. и доп. // КонсультантПлюс. Беларусь / ООО «ЮрСпектр», Нац. центр правовой информ. Респ. Беларусь. – Минск, 2015.
4. Беларусь должна войти в тридцатку стран с высоким уровнем развития ИКТ [Электронный ресурс]. – Режим доступа: [http://www.belta.by/ru/all\\_news/society/Belarus-dolzha-voiti-v-tridtsatku-stran-s-vysokim-urovнем-razvitiya-IKT---Mjasnikovich\\_i\\_660827.html](http://www.belta.by/ru/all_news/society/Belarus-dolzha-voiti-v-tridtsatku-stran-s-vysokim-urovнем-razvitiya-IKT---Mjasnikovich_i_660827.html). – Дата доступа: 02.09.2015.
5. Построение информационного общества – глобальная задача в новом тысячелетии [Электронный ресурс]: Декларация принципов : [принята в Женеве, 2003 г.]. – Режим доступа: [http://www.itu.int/wsis/outcome/booklet/declaration\\_Aru.html](http://www.itu.int/wsis/outcome/booklet/declaration_Aru.html). – Дата доступа: 03.09.2015.
6. Правовая информатизация: Общая характеристика [Электронный ресурс] // Национальный центр правовой информации Республики Беларусь. – Режим доступа: <http://www.pravo.by/main.aspx?guid=2861>. – Дата доступа: 02.09.2015.
7. Капитанец, Е. Т. Правовой мониторинг как способ совершенствования системы законодательства / Е. Т. Капитанец // Государственное регулирование экономики и повышение эффективности деятельности субъектов хозяйствования: XI Междунар. науч.-практ. конференция, Минск, 16–17 апр. 2015 г. : сб. науч. ст. / редкол.: д-р физ.-мат. наук, проф. И. И. Ганчеренок (пред.) [и др.]. – Минск: Акад. упр. при Президенте Респ. Беларусь, 2015. – 357с.
8. О нормативных правовых актах Республики Беларусь [Электронный ресурс]: Закон Респ. Беларусь, 10 янв. 2000 г., № 361-3 // КонсультантПлюс. Беларусь / ООО «ЮрСпектр», Нац. центр правовой информ. Респ. Беларусь. – Минск, 2015.
9. Капитанец, Е. Т. Некоторые аспекты законопроектной деятельности: проверка на целесообразность. Сравнительно-правовой подход / Е. Т. Капитанец // Проблемы управления. – 2004. – № 1. – С. 85–90.
10. Москалькова Т. Н., Черников В. В. Нормотворчество: науч.-практ. пособие. – М.: Проспект, 2013. – 384 с.
11. Наконечный, Я. Е. Мониторинг в правотворчестве (проблемы теории и практики): дис. ... канд. юрид. наук : 12.00.01 / Я. Е. Наконечный. – М., 2008. – 202 с.
12. Мамонтова, О. В. Модернизация системы нормативных правовых актов Российской Федерации: дис. ... канд. юрид. наук : 12.00.01 / О. В. Мамонтова. – М., 2010. – 224 с.
13. Капитанец, Е. Т. Информационные технологии и системы в современной законодательной деятельности / Е. Т. Капитанец // Конституционный процесс и развитие политической системы общества: материалы междунар. науч.-практ. конф., г. Минск, 17–18 окт. 2002 г. / Белорусский гос. ун-т; под ред. Г. А. Василевича [и др.]. – Минск: ФУСТ БГУ, 2002.
14. Конституция Республики Беларусь 1994 года : с изм. и доп., принятыми на респ. референдумах 24 нояб. 1996 г. и 17 окт. 2004 г.). – Минск: Амалфея, 2014. – 48 с.
15. Научно-практическая деятельность [Электронный ресурс] // Национальный центр правовой информации Республики Беларусь. – Режим доступа: <http://www.ncpi.gov.by/ncpi/npravlenia.aspx?section=41&news=175>. – Дата доступа: 05.09.2015.
16. Капитанец, Е.Т. Полезный опыт правотворческой техники (на примере ФРГ) / Е. Т. Капитанец // Государственное управление в Республике Беларусь и за рубежом: Респ. науч.-практ. конф. молодых ученых, Минск, 10 апр. 2003 г. / под общ. ред. И. И. Ганчеренка. – Минск: Акад. упр. при Президенте Респ. Беларусь, 2003. – 219 с.

16.09.2015